

# *St. Martin of Tours R.C Church*

## *Our Lady of Lourdes Chapel*

RECTORY: 1288 HANCOCK ST. BROOKLYN, NY. 11221 TEL: (718) 443 - 8484 FAX: (718) 443 - 2968 smtollrectory@gmail.com  
21 DE JULIO DEL 2024, DECIMO SEXTO DOMINGO EN EL TIEMPO ORDINARIO  
JULY 21st 2024, SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



### **Our Lady of Lourdes CHAPEL**



89 FURMAN AVE. BROOKLYN NY 11207 (718) 443-8484

### **OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA**

*Monday - Friday \* Lunes a Viernes*  
**9:00 AM - 5:00 PM**  
*(Closed 12:00PM-1:00PM Cerrado)*

### **~ OUR MISSION ~**

*We are One Family of Faith in Jesus Christ. We are the merged faith community of St. Martin of Tours, founded in 1906, and Our Lady of Lourdes, found in 1872, both located in Bushwick, Brooklyn, NY. We are rooted in God's word and the teachings of the Roman Catholic Church; we value and celebrate our diversity, faith, hope and love in the Lord Jesus. It is our belief that the Holy Spirit guides us through the different moments of our parish life, and that the Blessed Mother of God assists us in this journey of faith.*

### **~ NUESTRA MISION ~**

*Nosotros somos una Familia de Fe en Cristo Jesús. Somos una comunidad de fe conformada por las parroquias de San Martin de Tours, fundada en 1906, y Nuestra Señora de Lourdes, fundada en 1872. Nos encontramos ubicados en Bushwick, Brooklyn, NY. Nuestro fundamento es la Palabra de Dios, seguimos las enseñanzas de la Iglesia Católica Romana, valoramos y celebramos nuestra diversidad, fe, esperanza y amor en el Señor Jesús. Creemos que el Espíritu Santo nos guía a través de los diferentes momentos de nuestra vida parroquial, y que la Santísima Virgen María nos acompaña en éste caminar en la fe.*

### **MISAS DIARIAS DE LA SEMANA** **WEEKDAYS MASS** **ST. MARTIN OF TOURS**

*Monday 9:00AM Bil. 7:00 PM Esp.*  
*Tuesday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.*  
*Wednesday 9:00AM Bil. 7:00 PM Esp.*  
*Thursday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.*  
*Friday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.*

### **CONVENT OF MISSIONARIES**

*Jueves - Thursday 7:00 AM English*

### **HORARIO DE MISA DOMINICAL**

### **SUNDAY MASS SCHEDULE**

### **Sábados - Saturday**

*6:30 PM Español San Martin de Tours*

### **Domingo - Sunday**

*9:00 AM English St. Martin of Tours*

*10:30 AM Español San Martin de Tours*

*12:00 PM Español San Martin de Tours*

*11:00 AM Bilingue Our Lady of Lourdes*

**PASTORAL CLERGY:** *Rev. Juan D. Ruiz, Pastor*  
*Rev. Lázaro Núñez, Parochial Vicar*  
*Deacon Alberto Cruz*

**PARISH TRUSTEES:** *Evelyn Blas*  
*Lydia Rivera*  
**ADMINISTRATIVE STAFF:** *Leonelis Bencosme*  
*Tatiana Tarondo*  
**Organist:** *José Cruz*

**ACLAMACION-EVANGELIO Jn 10,27**

**Mis ovejas escuchan mi voz,  
dice el Señor;  
yo las conozco y ellas me siguen.**

**GOSPEL-ACLAMATION Jn 10:27**

**My sheep hear my voice,  
says the Lord;  
I know them, and they follow me.**

**REGISTRACION 2024-2025, F.F.P**

**Estaremos registrando todos los Domingos de 10:00AM a 12:00PM, en la salida de la Iglesia y de lunes a viernes, en la rectoría, con citas previas**

**Por favor de traer certificados de nacimiento y de bautizo, el costo es de \$110.00 dólares.**

**Puede llamar a la rectoria para más información.**

**REGISTRATION 2024-2025- OF F.F.P.**

**We will have registration every Sunday 10:00AM to 12:00PM**

**In the Basement of the Church and Monday to Friday at y the rectory.**

**Please bring birth and baptism certificates, the cost is \$110.00.**

**Call to the rectory for more information.**

**PROGRAMA DE FORMACION DE FE**

***Necesitamos voluntarios para ser catequista, las personas interesadas por favor de llamar a la rectoría.***

**FAITH FORMATION PROGRAM**

**We need volunteers to be catechists, interested people please call the rectory.**

**MISA DE LIBERACION**

**Tendremos 9 Misas de Liberación con el Padre Damián Sánchez, 5 al 9 de Agosto, a las 7:00PM.**

**Sábado 10, 6:30PM**

**Domingo 11, a las 3:00PM**

**Lunes 12 y Martes 13 a las 7:00PM**

**PARISH MEMBER :**

***If you would like to become a member of the parish please come in to the rectory or you can fill***

***online at [smtollrectory@gmail.com](mailto:smtollrectory@gmail.com)***

**OFERTORIO JULIO 13 & JULIO 14 2024  
SAN MARTIN DE TOURS**

SABADO/SATURDAY ❖	6:30PM ....	\$ 790.00
DOMINGO/SUNDAY ❖	9:00AM .....	\$ 667.00
	10:30AM.....	\$ 1,787.00
	12:00PM.....	\$ 1,346.00
F.F.P ❖	.....	\$ 70.00
NUESTRA SEÑORA DE LOURDES	11:00AM...	\$ 197.00

Online Collections June 2024 \$ 1,076.00

**OFFERTORY JULY 13th & JULY 14th 2024**

**MIEMBRO DE NUESTRA PARROQUIA!**

***Si usted aun no esta inscrito como miembro de la parroquia puede hacerlo en la rectoria o puede llenar en linea al correo electronico [smtollrectory@gmail.com](mailto:smtollrectory@gmail.com)***

**EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT SCHEDULE**

***Monday thru Friday***

***9:00AM- 12:00PM***

***6:00PM-7:00PM***

**EXPOSICION DEL SANTISIMO HORARIO**

***Lunes a Viernes***

***9:00AM- 12:00PM***

***6:00PM-7:00PM***



**INTENCIONES PARA LA SEMANA DE JULIO 20 2024 HASTA A JULIO 26 DEL 2024**

**INTENCIONES DE MISA DEL SABADO Y DOMINGO  
SATURDAY AND SUNDAY MASS INTENTIONS**

**SABADO, Julio 20 6:30 PM**

✠ Luis Alfredo Sánchez Bencosme

**SUNDAY, July 21 9:00AM**

✠ For the Souls in Purgatory

**10:30AM**

✠ Francisco Ocasio ✠ Laura Maldonado

**12:00 PM**

✠ Margarita Vázquez ✠ Juan Carlos Torres ✠ Apolinara García  
✠ Clara Luz Rodríguez ✠ Apolinara Garcia ✠ Porfirio Rene Torres

**OUR LADY OF LOURDES 11:00AM**

✠ Ana Zambrana

**INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA  
MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

**LUNES Julio 22 9:00 AM & 7:00PM**

✠ Por las almas del Purgatorio

**TUESDAY July 23 9:00 AM & 7:00PM**

✠ Candida Rodriguez ✠ Juan Flores Rojas ✠ Fabiola Parra Valencia

**MIERCOLES Julio 24 9:00AM & 7:00PM**

✠ Eleonor Laurette Jacob Marcellus

**THURSDAY July 25 9:00 AM & 7:00PM**

✠ For the souls in Purgatory

**FRIDAY July 26 9:00 AM & 7:00PM**

✠ For the souls in Purgatory

**DONACIONES • DONATIONS**

**SAN MARTIN DE TOURS  
VELAS**

JULIO 2024



*En memoria de:*

**Familia**

**Lujan-Echevarría**

*Donado por: Carmen Ramos*

**SAINT MARTIN OF TOURS  
HOST & WINE**

JULY 2024



**AVAILABLE**

**SAN MARTIN DE TOURS  
PAN & VINO**

JULIO 2024



*Por la salud de:*

**María Espinal**

*Donado por:*

*Andrés Jáquez*

**SAN MARTIN DE TOURS  
VELAS**

JULIO 2024



*Por la prosperidad de:*

**Los Platanitos' Grocery**

*Donado por:*

*Andrés Jáquez & María Espinal*

**BAUTISMOS** Para información de más fechas y arreglos, por favor llame o venga a la oficina parroquial.

**BAPTISM** : Please call or come to the rectory for information and dates.

**CONFESIONES: San Martin de Tours:** Sábado 5:00 PM a 5:45 PM

**Our Lady of Lourdes:** Domingo antes y después de Misa de 11:00 AM

**CONFESSIONS: St. Martin of Tours:** Saturday 5:00 PM to 5:45 PM

**Our Lady of Lourdes:** Sunday before and after the 11:00 AM Mass

**MATRIMONIO:** Los arreglos deben de hacerse con el sacerdote por lo menos seis meses de anticipación, Llame a la Rectoría para hacer una cita.

**HOLY MATRIMONY:** Arrangements should be made at least six months in advance. Please call the rectory for an appointment.

**UNCION DE LOS ENFERMOS:** La unción de los enfermos se celebra cuando sea requerido.

**ANOINTING OF THE SICK:** Anointing of the sick is celebrated upon request.

**GRUPO CARISMATICO - LIDER - GERTRUDYS TORRES 718-386-9524**  
SE REUNEN LOS LUNES DESPUES DE LA MISA DE LAS 7PM

**GRUPO CURSILLISTA - LIDER: LEONELIS BENCOSME 347-476-6484**  
SE REUNEN TODOS LOS MIERCOLES DESPUES DE LA MISA DE LAS 7:00 PM

**GRUPO SAGRADO CORAZON DE JESUS - LIDER: MARIA MARTINEZ**  
SE REUNEN EL 1ER DOMINGO DEL MES DESPUES DE MISA DE LAS 10:30 AM

**GRUPO SANTO NOMBRE - LIDER: LEONEL COHETERO 347-525-0205**  
SE REUNEN EL 2do DOMINGO DEL MES DESPUES DE LA MISA DE LAS 10:30 AM

**GRUPO DEL DIVINO NIÑO - LIDER: MAGDALENA VARGAS (917) 880-8324**  
EL PRIMER VIERNES DEL MES A LAS 7:00 PM

**GRUPO DEL SANTO ROSARIO - LIDER: ANA ESTEVEZ 646-207-6249**  
SABADOS A LAS 8:00 AM

**GRUPO DE LA LEGION DE MARIA - LIDER LOURDES BENCOSME (347)206-0081**  
MARTES A LAS 6:00PM, AGUEDA PEÑA 347) 679-3684

**HERMANDAD DE EMAUS - LIDER: MARCELINO RODRIGUEZ (347) 876-1851**  
LOS JUEVES, CADA 15 DIAS A LAS 7:00 PM ANABEL 347-876-1851

**JORNADAS GROUP. LEADER: MARIA ELENA CRUZ & ISAIAS ACOSTA**  
MEETS EVERY FRIDAY FROM 6:30 PM TO 8:30 PM

**GRUPO MINISTROS Y LECTORES - LIDER: JOSELITO & LOURDES BENCOSME**  
EL LIDER ANUNCIA CON ANTICIPACION EL DIA DE REUNION.  
**GRUPO MORENITA GUADALUPANA -- LIDER: CECILIA FLORES (347) 622-3484**  
EL ULTIMO SABADO DEL MES A LAS 5:00 PM

**GRUPO APOSTOLES DE LA PALABRA -- LIDER: ROSA MARIA NAVA 646-770-7359**  
TODOS LOS MARTES A LAS 800 PM

**COMITÉ DE LA VIRGEN DE LA ALTAGRACIA -- LIDER: MINERVA ESTEVEZ**

**SAGRADO CORAZON DE MARIA LIDER : OLGA BAEZ**  
SE REUNEN EL TERCER DOMINGO DEL MES (NUESTRA SEÑORA DE LOURDES)